

waterpik

# Instruction Manual

## Manuel d'instructions Manual de instrucciones

### Model # is located by barcode.

Please write your model # on your sales receipt or below.

### Le numéro de modèle se trouve à côté du code-barres.

Veuillez inscrire le numéro de modèle sur votre reçu de vente ou ci-dessous.

### El número de modelo está ubicado al lado del código de barras.

Sírvase escribir el número de modelo en el recibo de compra o debajo.

Model Number:

## ENGLISH

To begin your Waterpik® brand shower experience we want to give you all of the proper tools to make installation easy and quick. This way you are that much closer to enjoying an invigorating shower with your new shower head.

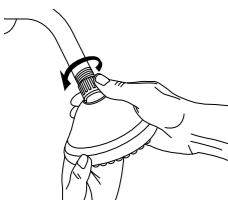
You can access more products and information on your product at [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com).

**Note:** pictures depicted may not directly illustrate your shower head.

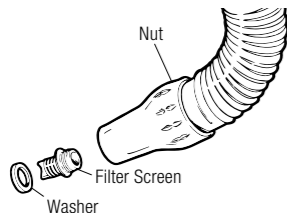
## PRIOR TO INSTALLATION

- Write down your model number in the allotted space above. (model number is found on the packaging near UPC code).

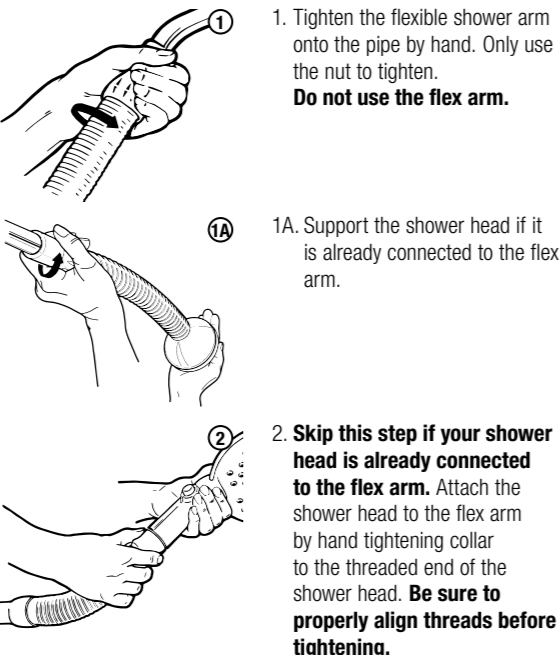
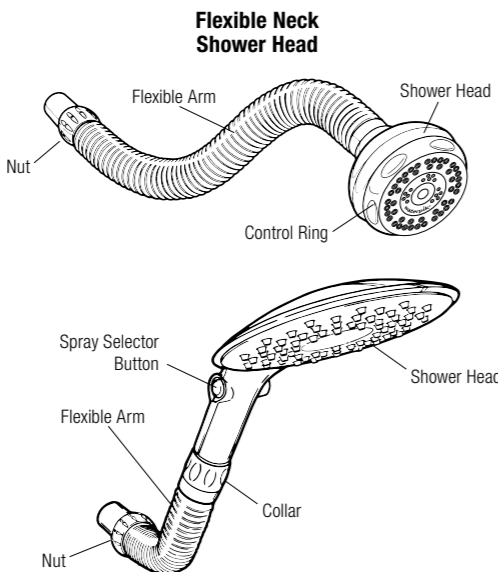
If you do not have the package you may find the model number on our website [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com).



- Remove old shower head and remove all pipe tape as well.
- Insure that the washer from the old shower is not connected to the pipe. Use a thin utensil to check inside the pipe for washers, such as a pencil or screw driver. **Do not use your fingers.**
- No tools needed for shower head installation.



## INSTALLATION

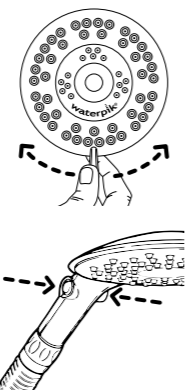


## OPERATION

### Spray Selector:

Spray Selector allows you to select from various spray patterns. On some models spray pattern is controlled by the small lever that rotates left and right.

On some models spray pattern is controlled by a push button which allows you to select either the full-body spray or the concentrated power spray. To change the setting, push the button at the base of the shower head so that it extends to the opposite side of its current position.



### WARNING:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120°F (48.9°C) or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For additional safety for Ecoflow® or high efficiency showerheads, it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops properly set by a plumber.
- For external use only.** The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.

## CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub the rubber nozzles on the face of the shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2-3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar.

- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty.
- Clean filter screen by unscrewing from the flex arm nut and rinse by back flushing to remove particles. Follow steps 1-2 under installation to reinstall shower head.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from installed shower head.	a Confirm previous shower washer is not in the j-pipe. b Confirm there is only one washer in the pivot ball.
Low water pressure or missing spray patterns.	a Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section). b Clean filter screen.
Leaking at large nut connection.	a Confirm only one washer is seated on top of the screen. b Grate bar of soap across the j-pipe threads to act as a sealant. c Confirm filter screen is firmly seated in nut.

Problem	Solution
Shower head is too stiff to change angle	a Install shower head to provide additional leverage to change angle of spray (contact Water Pik for further instructions).

## LIMITED LIFETIME WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace any part of the product which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside. Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.

## Have any questions or need assistance?

For quick service prior to calling have your model number and receipt ready.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line **1-800-525-2774**.

In Canada, call our toll-free Customer Assistance Line **1-888-226-3042**.

[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

Outside the U.S., write us at Water Pik, Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A

If product malfunctions or becomes damaged, stop use and contact Water Pik, Inc. for replacement.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, Norway, Russian Federation, South Africa, Switzerland, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, Russian Federation, Switzerland, and the United States.

Cascadia® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, EU, Switzerland and the United States.

OptiFlow® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, and the United States.

Original Shower Massage® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia.

The Flexible Shower Massage® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in the United States.

The Flexible Shower Massage (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada.

© 2012 Water Pik, Inc.

Printed in China.

waterpik

Water Pik, Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A. [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) FN 20016908-F AA

## FRANÇAIS

Pour que vous puissiez tirer tout l'agrément possible d'une douche avec le système de douche Waterpik, nous voulons vous permettre de réaliser l'installation aussi facilement et rapidement que possible. Vous pourrez ainsi prendre votre première douche sans délai avec votre nouveau système de douche.

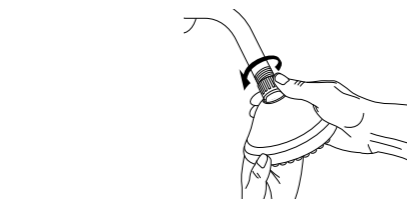
Vous pouvez accéder à plus de produits et d'informations sur votre produit à [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com).

**Note :** Les illustrations incluses peuvent ne pas représenter exactement le produit acheté (douchette).

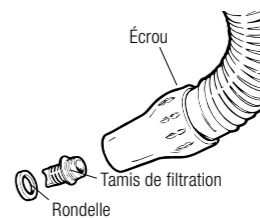
## AVANT L'INSTALLATION

- Inscrire dans l'espace ci-dessus le numéro de modèle du produit (le numéro de modèle du produit figure sur l'emballage, à proximité du code CUP).

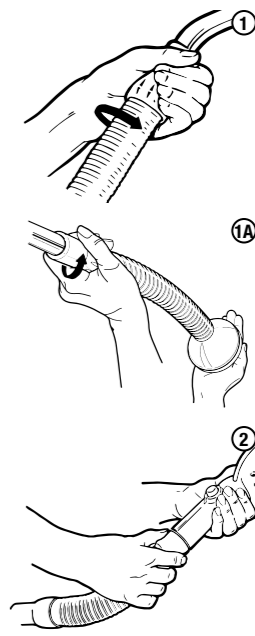
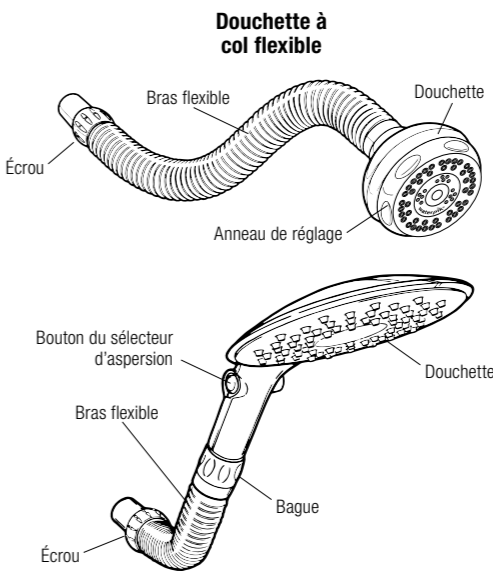
Si l'emballage du produit n'est plus disponible, on peut trouver le numéro de modèle du produit sur notre site Internet [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com).



- Retirer la douchette existante; éliminer également les résidus de composé d'étanchéité des tuyauteries.
- Veiller à ce que le joint de la douchette existante ne reste pas attaché sur le tube d'alimentation. Utiliser un ustensile mince tel un crayon ou un tournevis pour vérifier qu'aucun joint ne se trouve à l'intérieur du tube d'alimentation. **Ne pas utiliser les doigts.**
- Aucun outil n'est nécessaire pour l'installation de la douchette.



## INSTALLATION



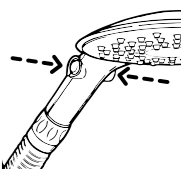
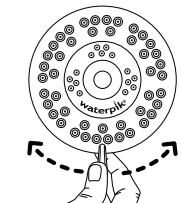
- Serrer le bras de douchette flexible sur le tuyau à la main. Utiliser uniquement l'écrou pour serrer. **Ne pas utiliser le bras flexible.**
- Soutenir la douchette si celle-ci est déjà raccordée au bras flexible.** Fixer la douchette au bras flexible en serrant à la main la bague sur l'extrémité filetée de la douchette. **Veiller à aligner correctement le filetage avant de serrer.**

## UTILISATION DU PRODUIT

### Sélecteur du mode d'aspersion :

Le sélecteur du mode d'aspersion permet de choisir l'un des modes d'aspersion disponibles sur la douchette. Sur certains modèles, le pivotement d'une petite manette (vers la droite ou vers la gauche) permet la sélection du mode d'aspersion.

Sur certains modèles, le mode d'aspersion est contrôlé par un bouton-poussoir qui vous permet de sélectionner soit l'aspersion corps entier, soit l'aspersion haute puissance concentrée. Pour modifier le réglage, appuyer sur le bouton situé à la base de la douchette de manière à ce qu'il dépasse de l'autre côté de sa position actuelle.



### AVERTISSEMENT :

- Afin d'éviter les dangers liés à une eau à forte température et de conserver davantage d'énergie, vérifier que le chauffe-eau est réglé à un maximum de 120°F (48,9°C).
- Tester la température de l'eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.
- Pour plus de sécurité avec les douchettes Ecoflow® ou douchettes haute efficacité, on recommande l'installation dans chaque résidence d'un mitigeur à équilibrage des pressions (pour baignoire/douche), avec butées de limitation de la rotation adéquatement réglées par un plombier.
- À usage externe uniquement.** L'amibe *Naegleria fowleri* potentiellement mortelle peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour le maintien du bon fonctionnement de système, on doit éliminer les dépôts minéraux dès qu'ils apparaissent dans les orifices d'aspersion. Pour l'élimination des dépôts minéraux, frotter délicatement les busettes en caoutchouc sur la face de la douchette pour expulser les dépôts minéraux.

- Pour un nettoyage plus approfondi, démonter la douchette et placer celle-ci pendant 2 à 3 heures dans un récipient de vinaigre blanc (utiliser uniquement du vinaigre blanc – 250 à 500 mL). Réinstaller ensuite la douchette et ouvrir l'arrivée d'eau – laisser l'eau couler à chaque mode d'aspersion pendant 1 à 2 minutes pour éliminer tout résidu de vinaigre.

- Ne pas nettoyer ou rincer de pièces de l'appareil avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.

- Nettoyer le tamis de filtration : dévisser la boule d'articulation et effectuer un nettoyage sous pression pour éliminer les particules qui s'y trouvent. Suivre les étapes 1 à 4 dans la section d'installation pour réinstaller la douchette.

### Questions ou besoin d'assistance?

Pour obtenir un service rapide par téléphone, garder à portée de main le numéro de modèle et le reçu d'achat.

Aux États-Unis, consulter le site [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) ou contacter sans frais le département Service-client au **1-800-525-2774**.

Au Canada, composer le numéro gratuit de notre ligne téléphonique d'aide à la clientèle : **1-888-226-3042**.

En cas de détérioration ou d'anomalie de fonctionnement du produit, cesser d'utiliser le produit et contacter Water Pik, Inc. pour un remplacement du produit.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Argentine, Australie, Autriche, Benelux, Canada, Chili, Chine, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique, Norvège, Fédération russe, République sud-africaine, Suisse, Ukraine, et États-Unis).

La marque stylisée Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique, Fédération russe, Suisse et États-Unis).

Original Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie.

Cascadia® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays ( Australie, Canada, Communauté européenne, Suisse et États-Unis).

OptiFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique et États-Unis).

The Flexible Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée aux États-Unis.

La marque stylisée The Flexible Shower Massage est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada.

© 2012 Water Pik, Inc.

Imprimé en Chine.

## waterpik®

Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
**www.waterpik.com**

FN 20016908-F AA

### ESPAÑOL

Para comenzar su experiencia con la ducha Waterpik, deseamos ofrecerle todas las herramientas para hacer que la instalación sea fácil y rápida. De esta manera se sentirá más cerca de poder disfrutar una ducha revitalizante con su nuevo cabezal de ducha.

Puede ver más productos y obtener información acerca de su producto en **www.waterpik.com**.

**Nota:** Las imágenes que se muestran pueden no ilustrar específicamente su cabezal de ducha.

Original Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie.

Cascadia® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays ( Australie, Canada, Communauté européenne, Suisse et États-Unis).

OptiFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique et États-Unis).

- Escriba el número de modelo en el espacio asignado arriba. (Puede encontrarse el número de modelo en el paquete, cerca del código UPC.)

Si no tiene el paquete, puede encontrar el número de modelo en nuestro sitio de internet, **www.waterpik.com**.

La marque stylisée Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique, Fédération russe, Suisse et États-Unis).

Original Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie.

The Flexible Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée aux États-Unis.

La marque stylisée The Flexible Shower Massage est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada.

© 2012 Water Pik, Inc.

Imprimé en Chine.

Original Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie.

Cascadia® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays ( Australie, Canada, Communauté européenne, Suisse et États-Unis).

OptiFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique et États-Unis).

The Flexible Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée aux États-Unis.

La marque stylisée The Flexible Shower Massage est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada.

© 2012 Water Pik, Inc.

Imprimé en Chine.

Original Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie.

Cascadia® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays ( Australie, Canada, Communauté européenne, Suisse et États-Unis).

OptiFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique et États-Unis).

The Flexible Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée aux États-Unis.

La marque stylisée The Flexible Shower Massage est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada.

© 2012 Water Pik, Inc.

Imprimé en Chine.

Original Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie.

Cascadia® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays ( Australie, Canada, Communauté européenne, Suisse et États-Unis).

OptiFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique et États-Unis).

The Flexible Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée aux États-Unis.

La marque stylisée The Flexible Shower Massage est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada.

© 2012 Water Pik, Inc.

Imprimé en Chine.

1. Apriete a mano el brazo de ducha flexible sobre el tubo. Use solamente la tuerca para apretar. **No use el brazo flexible.**

1A. Sostenga el cabezal de ducha si ya está conectado al brazo flexible.

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

2. **Saltee este paso si el cabezal de ducha ya está conectado al brazo flexible.** Sujete a mano el cabezal de ducha al brazo flexible apretando el collar al extremo con rosca del cabezal de ducha. **Asegúrese de alinear correctamente las roscas antes de apretar.**

### CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas de goma, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabarlas.

- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada modo, para enjuagar el vinagre utilizado.

- No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores de uso intenso ni abrasivos; esto puede dañar las piezas o el acabado, y anulará la garantía.

- Limpie el filtro de malla desenroscándolo de la bola con pivote y enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Para volver a instalar el cabezal de ducha, siga los pasos 1 y 2 de la instalación.

### ¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de Asistencia al cliente, **1-800-525-2774**.

En Canadá, llame a nuestro número gratuito de Asistencia al cliente, **1-888-226-3042**.

Desde el exterior de EE.UU., escribanos a Water Pik, Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A

**www.waterpik.com**

Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para su reemplazo.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Noruega, la Federación Rusa, Sudáfrica, Suiza, Ucrania y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, la Federación Rusa, Suiza y los Estados Unidos.

Cascadia® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, la Unión Europea, Suiza y los Estados Unidos.

OptiFlow® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, India, Japón, Corea, México y los Estados Unidos.

Original Shower Massage® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia.

The Flexible Shower Massage® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en los Estados Unidos.

The Flexible Shower Massage (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá.

© 2012 Water Pik, Inc.

Impreso en China.

## waterpik®

Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
**www.waterpik.com**

FN 20016908-F AA

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun débit d'eau par la douchette installée.	a Vérifier que le joint d'origine de la douche n'est pas resté dans le tube d'alimentation courbé. <p>b Vérifier qu'il n'y a qu'un seul joint dans la boule d'articulation.</p>
Basse pression de l'eau, ou absence de certains modes d'aspersion.	a Nettoyer la douchette dans une solution vinaigre/eau (voir la section Entretien et nettoyage). <p>b Nettoyer le tamis.</p>
Fuite au niveau de la connexion avec le gros écrou	a Vérifier la présence d'un unique joint au-dessus du tamis de filtration. <p>b Gratter une savonnette avec le filetagé du tube d'alimentation - le savon assurera l'étanchéité.</p> <p>c Vérifier que le tamis de filtration est bien installé dans l'écrou.</p>
Montage trop rigide de la pomme de douche – modification de l'orientation impossible	a Installer la pomme de douche de manière à pouvoir exercer un plus grand effet de levier, pour pouvoir changer l'orientation de la pomme de douche et des jets (contacter Water Pik pour d'autres instructions).

## Garantie limitée à vie

Water Pik, Inc. garantiza al beneficiario del comprador original que este producto está exento de vicio de material o de fabricación, también durante el tiempo que el comprador original sea propietario del producto. Water Pik, Inc. decidirá unilateralmente si conviene reemplazar una cualquiera pieza del producto que sea defectuosa por Water Pik, Inc. reserva que el producto no sea para un uso impropio o abusivo, o de una modificación o deterioración después de la compra (esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya descontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted reside. Guarde su recibo, ya que se requiere como prueba de compra para hacer valer la garantía.

Esta garantía le confiere derechos jurídicos específicos; usted también puede gozar de otros derechos, variables según su jurisdicción de residencia. Por favor conserve el recibo de la transacción de compra, que deberá ser presentado como prueba de compra en toda demanda de aplicación de la garantía.

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Water Pik, Inc. garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no tiene defectos de materiales ni de mano de obra durante el tiempo que el producto pertenezca al comprador original. Water Pik, Inc. reemplazará cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra. (Esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya descontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted reside. Guarde su recibo, ya que se requiere como prueba de compra para hacer valer la garantía.